

რამაზ ჩხიკვაძე

85 თოცო სკობომისათვის

ფოტოალბომი ეძღვნება საქართველოს სახალხო არტისტის რამაზ ჩხიკვაძის 85 წლის იუბილეს.

ალბომში შესულია კინოფოტოფონოლოკუმენტების ცენტრალურ არქივში დაცული ფოტოლოკუმენტები, რომლებიც ასახავენ რამაზ ჩხიკვაძის ცხოვრებასა და შემოქმედებით გზას, მის თეატრალურ და კინოროლებს, შეხვედრებსა და რეპეტიციებს. ალბომში შესულია 85 ფოტო.

The photo album is dedicated to the 85th anniversary of the People's Artist of Georgia Ramaz Chkhikvadze.

Album includes the photo documents preserved at the Central Archive of Audio-Visual Documents. They reflect his life and creative activity, his theatrical and film roles, meetings and rehearsals. Album consist 85 photos.

ქართული თეატრისა და კინოს მსახიობი რამაზ ჩხიკვაძე დაიბადა 1928 წლის 28 თებერვალს თბილისში, მუსიკოს გრიგოლ ჩხიკვაძის ოჯახში. 1951 წელს დაამთავრა შოთა რუსთაველის სახელობის საქართველოს თეატრალური ინსტიტუტის სამსახიობო ფაკულტეტი. ამავე წლიდან რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო აკადემიური დრამატული თეატრის მსახიობი გახდა.

რუსთაველის თეატრის სცენაზე განასახიერა მრავალი საინტერესო როლი: ლენდრო („ესპანელი მღვდელი“), ქოსა მრჩეველი („ჭინჭრაქა“), მევი დანა („სამგროშიანი ოპერა“), ბატონი კასიანე („მზიანი ღამე“), კირილე მიმინოშვილი („სამანიშვილის დედინაცვალი“), შოშია („სამბრალდებო დასკვნა“), ყვარყვარე („ყვარყვარე“), აზდავი („კავკასიური ცარცის წრე“), რიჩარდ III („რიჩარდ III“), ლირი („მეფე ლირი“) და ა.შ.

გადაღებულია 70-ზე მეტ მხატვრულ ფილმში, მათ შორისაა: „ჭრიჭინა“, „წარსული ზაფხული“, „ლონდონე“, „ნერგები“, „სოფლის აპიკი“, „ნატერის ხე“, „სინემა“, „თხუნელა“ და სხვა.

რამაზ ჩხიკვაძეს მინიჭებული აქვს საქართველოს სახალხო არტისტის წოდება, მიღებული აქვს მრავალი პრიზი და პრემია.

Georgian theater and movie actor Ramaz Chkhikvadze was born on February 28, 1928 in Tbilisi, in the family of musician Grigol Chkhikvadze. In 1951 he graduated from the theatrical faculty of Shota Rustaveli Theater and Film Georgian State University. In the same year he became a cast member of Rustaveli State Academic Theatre.

He played many interesting roles on the stage of Rustaveli Theatre. Among them are: Leandro (“Spanish Priest”), Baid Adviser (“Chinchraka”), McKay Dana (“Threepenny Opera”), Mr. Kasiane (“Sunny Night”), Kirile Miminoshvili (“Stepmother of Samanishvili”), Shoshia (“Indictment”), Kvarkvare (“Kvarkvare”), Azdak (“The Caucasian Chalk Circle”), Richard III (“Richard III”), Lear (“King Lear”) etc.

He participated in more than 70 films, among them: “The Dragonfly”, “Last Summer”, “Londre”, “The Saplings”, “Philanderer of Village”, “Tree of Desire”, “Cinema”, “Mole” etc.

Ramaz Chkhikvadze is a People’s Artist of Georgia. He has received many awards and prizes.



1944-1945 წლები. პიონერთა სასახლის თეატრალური წრის წევრები. მარჯვნიდან მეოთხე დგას რამაზ ჩხიკვაძე
1944-45. Theatre Circle members of Pioneer Palace, Ramaz Chkhikvadze (fourth from the right)



1951 წელი. თეატრალური ინსტიტუტის გამოსაშვები საღამო. მარჯვნიდან მესამე დგას რამაზ ჩხიკვაძე
1951. Graduation soiree at the Theatre Institute. Ramaz Chkhikvadze (third from the right)



1954 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „ესპანელი მღვდელი“, ლეანდრო - რამაზ ჩხიკვაძე, დიეგო - ემანუელ აფხაიძე
1954. Scene from the play *Spanish Priest*. Ramaz Chkhikvadze as Leandro, Emanuel Aphkhaidze as Diego



1954 წელი. მხატვრული ფილმი „ჭრიჭინა“, შოთა - რამაზ ჩხიკვაძე, ჭრიჭინა - ლეილა აბაშიძე, ლევანი - გოგი გეგეჭკორი.
ფოტო: გიორგი ლიახოვი
1954. Scene from the film *The Dragonfly*. Ramaz Chkhikvadze as Shota, Leila Abashidze as Dragonfly, Gogi Gegechkori as Levani.
Photo by Giorgi Liakhov





1956 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „ფილოსოფიის დოქტორი“, მილორდი - რამაზ ჩხიკვაძე, კლარა - მედეა ჩახავა
1956. Scene from the play *Doctor of Philosophy*. Ramaz Chkhikvadze as Milord, Medea Chakhava as Klara



1958 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „აშავი სიყვარულისა“, ვეფხია - რამაზ ჩხიკვაძე
1958. Scene from the play *The Story of Love*. Ramaz Chkhikvadze as Vepkhia



1956 წელი. მხატვრული ფილმი „ეთერის სიმღერა“, ვანო - რამაზ ჩხიკვაძე, ნატო - მედეა ჯაფარიძე, ვიქტორი - ი.რუსინოვი, ზაქარია ფალიაშვილი - ი.კვაჭაძე. ფოტო: გიორგი ლიახოვი
1956. Scene from the film *Eteri's Song*. Ramaz Chkhikvadze as Vano, Medea Japaridze as Nato, I. Rusinov as Victor, I. Kvachadze as Zakharia Paliashvili. Photo by Giorgi Liakhov



1959 წელი. მხატვრული ფილმი „წარსული ზაფხული“,
ელიკო - მედეა ჯაფარიძე, კინორეჟისორი - რამაზ ჩხიკვაძე,
გესარიონი - გოგი გეგეჭკორი

1959. Scene from the film *Last Summer*.
Medea Japaridze as Eliko, Ramaz Chkhikvadze as the Film
Director, Gogi Gegechkori as Besarion





1962 წელი. მხატვრული ფილმი „თხუნელა“, ადამიანი - რამაზ ჩხიკვაძე
1962. Scene from the film *The Mole*. Ramaz Chkhikvadze as a Human





1963 წელი. სვენა სპექტაკლიდან „ჭინჭრაქა“, ქოსა - რამაზ ჩხიკვაძე, ბაყბაყდევნი - სერგო ზაქარიაძე
1963. Scene from the play *Chinchraka*. Ramaz Chkhikvadze as Qosa, Sergo Zakariadze as the Giant



1967 წელი. მხატვრული ფილმი „ვეღრეზა“, მუსალი - რამაზ ჩხიკვაძე, ასული - რუსუდან კიკნაძე. ფოტო: გარი სარქისოვი
1967. Scene from the film *The Plea*. Ramaz Chkhikvadze as Mutsal, Rusudan Kiknadze as the Girl. Photo by Gari Sarkisov



1968 წელი. მხატვრული ფილმი „ლონდრე“, დიამბეგი - რამაზ ჩხიკვაძე,
ლონდრე - გივი ბერიკაშვილი, ამეთვისტო - ლია გუდაძე
1968. Scene from the film *Londre*. Ramaz Chkhikvadze as Diambegi, Givi Berikashvili as Londre, Lia Gudadze as Ametvisto





1969 წელი. მხატვრული ფილმი „ფილატელისტის სიკვდილი“,
ვანაძე - რამაზ ჩხიკვაძე, ჩორნის დედა - სესილია თაყაიშვილი,
ანა - რუსუდან კიკნაძე. ფოტო: ლევ სილკინი

1969. Scene from the film *Death of a Philatelist*. Ramaz Chkhikvadze
as Vachnadze, Sesilia Takaishvili as Chorni's mother, Rusudan
Kiknadze as Anna. Photo by Lev Silkin





1970 წელი. მხატვრული ფილმი „წყალდიდობა“, ანტონი - რამაზ ჩხიკვაძე, სტეფანე - ედიშერ მაღალაშვილი, ლადო - კოტე თოლორაია
1970. Scene from the film *The Flood*. Ramaz Chkhikvadze as Anton, Edisher Maghalashvili as Stephane, Kote Toloraia as Lado



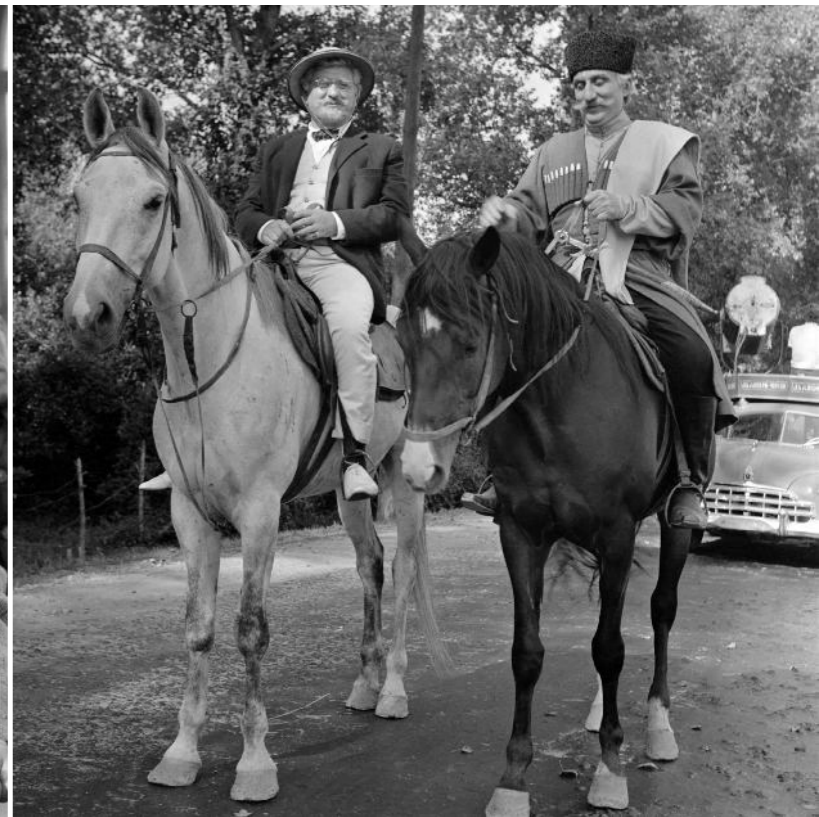
1971 წელი. მხატვრული ფილმი „სამკაული სატრფოსათვის“, დაუდი - რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ლიდა ვაშაკიძე
1971. Scene from the film *A Necklace for my Beloved*. Ramaz Chkhikvadze as Daudi. Photo by Lida Vashakidze



1972 წელი. მხატვრული ფილმი „ნერგები“, ლუკა პაპა - რამაზ ჩხიკვაძე, კახა - მიშკო მესხი, გებია ელისაბედი - მერი ქორელი
1972. Scene from the film *The Saplings*. Ramaz Chkhikvadze as Grandfather Luka, Mishiko Meskhi as Kakha, Meri Koreli as Elisabed



1972 წელი. მხატვრული ფილმი „ვერის უბნის მელოდები“, ვაჭარი პანკე - რამაზ ჩხიკვაძე, ვარდო - სოფიკო ჭიაურელი, ტურფა - ნანული სარაჯიშვილი
 1972. Scene from the film *Melodies of the Vera Quarter*. Ramaz Chkhikvadze as the Merchant Panke, Sophiko Chiaureli as Vardo, Nanuli Sarajishvili as Turpha



1973 წელი. მხატვრული ფილმი „მთვარის მოტაცება“, შარდინ ალშიბაია - რამაზ ჩხიკვაძე, არზაკანი - ოთარ მეღვინეთუხუცესი, გვანჯი - ეროსი მანჯგალაძე
 1973. Scene from the film *Stealing the Moon*. Ramaz Chkhikvadze as Shardin Alshibaia, Otar Meghvinetukhutsesi as Arzakani , Erosi Manjgaladze as Gvanji



1973 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „ხანუმა“, ხანუმა - სალომე ყანჭელი, აკოფა - რამაზ ჩხიკვაძე, ივანე ფანტიაშვილი - ეროსი მანჯგალაძე, ტიმოთე - ჟანრი ლოლაშვილი

1973. Scene from the play *Khanuma*. Salome Kancheli as Khanuma, Ramaz Chkhikvadze as Akopha, Erosi Manjgaladze as Ivane Pantiashvili, Janri Lolashvili as Timote



1973 წელი. რობერტ სტურუა, კახი კავსაძე და რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ალექსანდრე სააკოვი
1973. Robert Sturua, Kakhi Kavsadze, Ramaz Chkhikvadze. Photo by Aleksandre Saakov



1973 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე და რობერტ სტურუა. ფოტო: ალექსანდრე სააკოვი
1973. Ramaz Chkhikvadze and Robert Sturua. Photo by Aleksandre Saakov



1973 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე მოსწავლეებთან ერთად. ფოტო: ალექსანდრე სააკოვი
1973. Ramaz Chkhikvadze with pupils. Photo by Aleksandre Saakov



1974 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „ყვარყვარე“, ყვარყვარე - რამაზ ჩხიკვაძე, ლირსა - ლ.ჭავჭავაძე
1974. Scene from the play *Kvarqvare*, Ramaz Chkhikvadze as Kvarqvare, L. Chavchavadze as Lirsa





1973 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე სტუმრად მანავში. ფოტო: ალექსანდრე სააკოვი
1973. Ramaz Chkhikvadze in Manavi. Photo by Aleksandre Saakov

1975 წელი. მხატვრული
ფილმი
„გაქცევა ვათენებისას“,
დანიელა - რამაზ ჩხიკვაძე.
ფოტო:
ვლადიმერ ნიკოლაიშვილი
1975. Scene from the film
Escape at Dawn.
Ramaz Chkhikvadze as
Daniel. Photo by
Vladimer Nikolaisvili





1975 წელი. მხატვრული ფილმი „ჩირიკი და ჩიკოტელა“, გიტარა მაიორი - რამაზ ჩხიკვაძე, ჩიკოტელა - ბაადურ ბეგალიშვილი
1975. Scene from the film *Chiriki and Chikotela*. Ramaz Chkhikvadze as the Guitar Major, Baadur Begalishvili as Chikotela



1976 წელი. მხატვრული ფილმი „დილის ნისლივით“, რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: კონსტანტინე ქეტოშვილი
1976. Scene from the film *As Morning Mist*. Ramaz Chkhikvadze. Photo by Konstantine Ketoshvili





1976 წელი. მხატვრული ფილმი
„ნატერის ხე“, ოსროხინე მღვდელი - რამაზ ჩხიკვაძე.
ფოტო: ზურაბ ინაშვილი
1976. Scene from the film *Tree of Desire*. Ramaz Chkhikvadze as the Priest Okhrokhine.
Photo by Zurab Inashvili



1976 წელი. მხატვრული ფილმი
„გასეირნება თბილისში“, რეჟისორის როლში - რამაზ ჩხიკვაძე.
ფოტო: ვიგენ ვართანოვი
1976. Scene from the film *Tbilisi and Her Citizens*. Ramaz Chkhikvadze as a Film Director.
Photo by Vigen Vartanov



1976 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „კავკასიური ცარცის წრე“,
აზდაკი - რამაზ ჩხიკვაძე, ჯანდიერი, გლეხი, ქმარი - კარლო
საკანდელიძე

1976. Scene from the play *Caucasian Chalk Circle*. Ramaz
Chkhikvadze as Azdak, Karlo Sakandelidze as Jandieri/Peasant/Husband





1976 წელი. მხატვრული ფილმი „ქალაქი ანარა“, ანტონ ანთელავა - რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ლამარა კობახიძე
1976. Scene from the film *Small Town of Anara*. Ramaz Chikhradze as Anton Antelava. Photo by Lamara Kobakhidze





1976 წელი. მხატვრული ფილმი „სოფლის აზიკი“, ლევანი - რამაზ ჩხიკვაძე, პასიკო - ლია გუდაძე. ფოტო: ლამარა კობახიძე
1976. Scene from the film *Philanderer of Village*. Ramaz Chkhikvadze as Levan, Lia Gudadze as Pasiko. Photo by Lamara Kobakhidze





1976 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „სამანიშვილის დედინაცვალი“, პლატონ სამანიშვილი - გოგი გეგეჩკორი, კირილე მიმინოშვილი - რამაზ ჩხიკვაძე

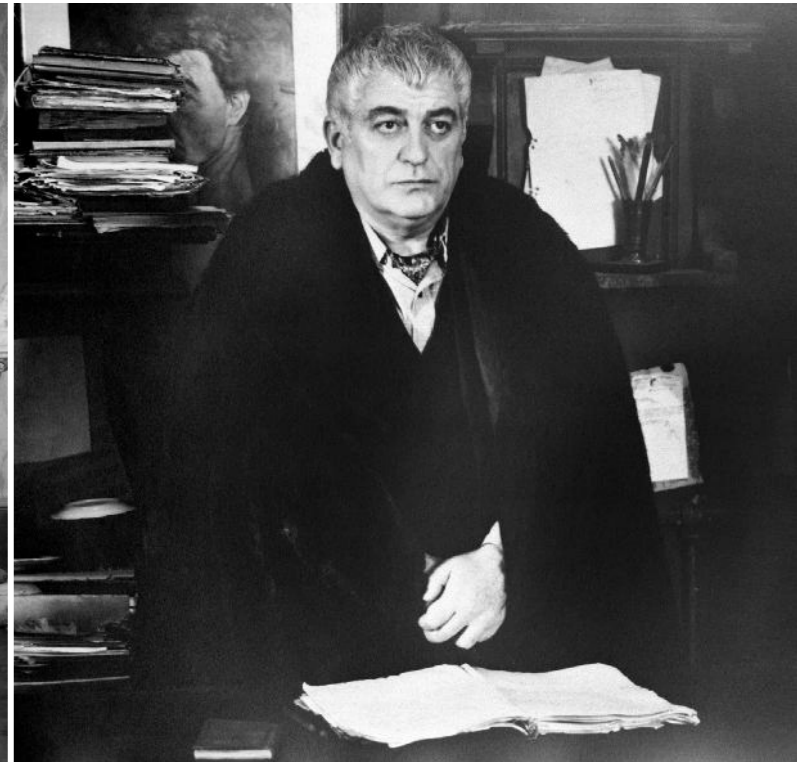
1976. Scene from the play *Samanishvili's Stepmother*. Gogi Gegechkori as Platon Samanishvili, Ramaz Chkhikvadze as Kirile Miminoshvili



1977 წელი. მხატვრული ფილმი „სინემა“, როლში რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ოლეგ ბაშინი

1977. Scene from the film *Cinema*. Ramaz Chkhikvadze.

Photo by Oleg Bashnin



1978 წელი. მხატვრული ფილმი „მეცხრამეტე საუკუნის ქართული ქრონიკა“, კანცელარიის უფროსი - რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ლამარა კობახიძე

1978. Scene from the film *19th Century Georgian Chronicles*. Ramaz Chkhikvadze as the Head of the Chancellery. Photo by Lamara Kobakhidze



1979 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „რიჩარდ III“, რიჩარდ III - რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ბონდო დაღვაძე
1979. Scene from the play *Richard III*. Ramaz Chkhikvadze as Richard III. Photo by Bondo Dadvadze



1980 წელი. დიდ ბრიტანეთში გასტროლებიდან დაბრუნების შემდეგ. მარჯვნიდან: კარლო საკანდელიძე, რამაზ ჩხიკვაძე, რობერტ სტურუა. ფოტო: სერგო ედიშერაშვილი

1980. After the Rustaveli Theatre tour in Great Britain. From right to left: Karlo Sakandelidze, Ramaz Chkhikvadze, Robert Sturua.
Photo by Sergo Edisherashvili



24 მარტი, 1980 წელი. შოთა რუსთაველის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის შემოქმედებითი ჯგუფი, მარცხნიდან: გურამ საღარაძე, იზა გიგოშვილი, გოგი ალექსი-მესხიშვილი, ჯემალ ლაღანიძე, რამაზ ჩხიკვაძე, ჟანრი ლოლაშვილი და რობერტ სტურუა
March 24, 1980. The Rustaveli Theatre Company, from left to right: Guram Sagharadze, Iza Gigoshvili, Gogi Aleks-i-Meskhisvili, Jemal Gaganidze, Ramaz Chkhikvadze, Janri Lolashvili and Robert Sturua



1981 წელი. მხატვრული ფილმი „ცხელი ზაფხულის სამი დღე“, გივი - რამაზ ჩხიკვაძე
1981. Scene from the film *Three Days of Sultry Summer*. Ramaz Chkhikvadze as Givi



1981 წელი. მხატვრული ფილმი „გზა შინისაკენ“, ავთანდილ მახარაძე და რამაზ ჩხიკვაძე.
ფოტო: სერგო ლემიასოვი
1981. Scene from the film *Way Home*.
Avtandil Makharadze and Ramaz Chkhikvadze.
Photo by Sergo Lemiasov





1981 წელი. მოსკოვის მე-12 საერთაშორისო კინოფესტივალი. მარცხნიდან: რამაზ ჩხიკვაძე, გიორგი შენგელაია, ელდარ შენგელაია, ფოტო: ანატოლი რუხაძე

1981. Ramaz Chkhikvadze, Giorgi Shengelaia and Eldar Shengelaia at the 12th Moscow International Film Festival. Photo by Anatoli Rukhadze



1983 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე და მისი მეუღლე ნატაშა ჩხიკვაძე, ფოტო: ანატოლი რუხაძე
1983. Ramaz Chkhikvadze and his wife Natasha Chkhikvadze. Photo by Anatoli Rukhadze



1983 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე
1983. Ramaz Chkhikvadze



1983 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე და მისი მეუღლე ნატაშა ჩხიკვაძე,
ფოტო: ანატოლი რუხაძე
1983. Ramaz Chkhikvadze and his wife Natasha Chkhikvadze.
Photo by Anatoli Rukhadze



1983 წელი.
რამაზ ჩხიკვაძე.
ფოტო: ანატოლი რუხაძე
1983. Ramaz Chkhikvadze.
Photo by Anatoli Rukhadze



1983 წელი. რამაზ ჩხიკვაძე მორტგამცილებლებს აძლევს ავტოგრაფს. ფოტო: ანატოლი რუხაძე
1983. Ramaz Chkhikvadze signs an autograph to stewardess. Photo by Anatoli Rukhadze



1985 წელი. მოსკოვი. რობერტ სტურუა და რამაზ ჩხიკვაძე. ფოტო: ანატოლი რუხაძე
1985. Robert Sturua and Ramaz Chkhikvadze in Moscow. Photo by Anatoli Rukhadze



1987 წელი. სცენა სპექტაკლიდან „მეფე ლირი“, მეფე ლირი - რამაზ ჩხიკვაძე
1987. Scene from the play *King Lear*. Ramaz Chkhikvadze as King Lear



1988 წელი. მხატვრული ფილმი „აშუღი ქერიბი“, ალი აღა - რამაზ ჩხიკვაძე
1988. Scene from the film *Ashik-Kerib*. Ramaz Chkhikvadze as Ali Agha





1990 წელი. მხატვრული ფილმი „ამხანაგ სტალინის მოგზაურობა აფრიკაში“, ფიჩხაძე, სტალინის ორეული - რამაზ ჩხიკვაძე, ისმაილოვი - ზურაბ კიფშიძე, კინოოპერატორი - გრიგორის კარანტინაკის. ფოტო: ვასილი შუტოვი
1990. Scene from the film *The Journey of Comrade Stalin to Africa*. Ramaz Chkhikvadze as Pichkhadze/Stalin's Double, Zurab Kipshidze as Ismailov, Grigoris Karantinakis as the Cameraman. Photo by Vasili Shutov



